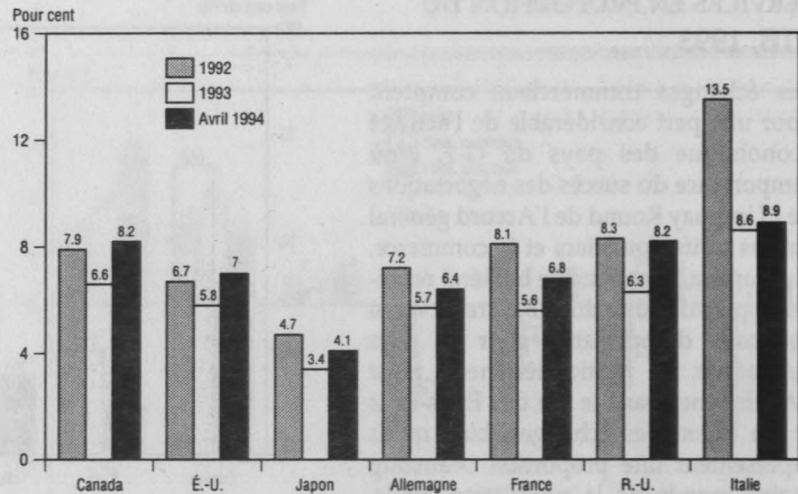


## GRAPHIQUE 9

### TAUX D'INTÉRÊT À LONG TERME, 1992 À AVRIL 1994

En 1993, les taux d'intérêt à long terme ont poursuivi leur mouvement à la baisse dans tous les pays du G-7. De fait, ils ont atteint en Allemagne et au Canada des niveaux qui n'avaient pas été vus depuis près de 30 ans. Au début de 1994, les taux d'intérêt à long terme ont commencé à remonter, dépassant les taux d'intérêt à court terme dans tous les pays du G-7.

Pour empêcher de nouvelles hausses des taux d'intérêt à long terme et créer un climat propice à l'investissement dans les économies du G-7, il est capital de consentir des efforts vigoureux pour réduire les déficits et la dette des gouvernements et de s'engager de façon crédible à stabiliser les prix. Les plus bas taux d'intérêt à long terme restent au Japon, qui a un bon dossier de contrôle de l'inflation et une solide position financière. Les plus hauts taux sont en Italie.



\*Niveaux en fin d'exercice du rendement des obligations gouvernementales à 10 ans.

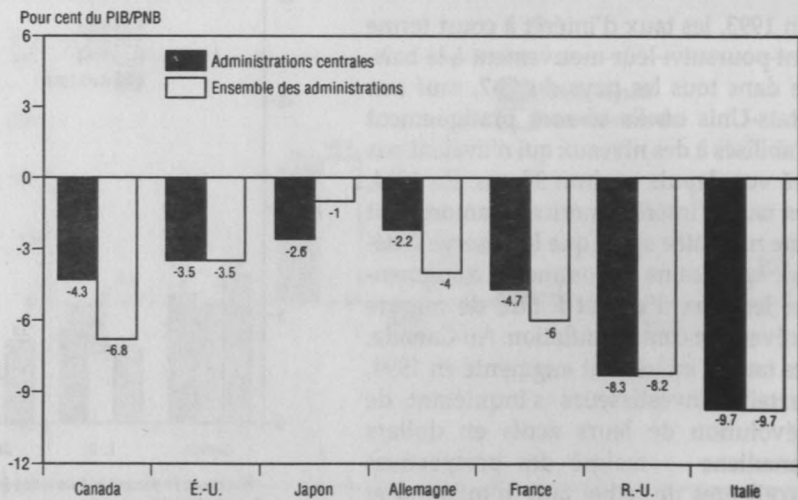
Sources : Ministère des Finances pour le Canada et les États-Unis, Data Resources Inc. pour les pays d'outre-mer.

## GRAPHIQUE 10

### SOLDES FINANCIERS DES GOUVERNEMENTS, 1993\*

Le solde financier des gouvernements — les recettes moins les dépenses de l'ensemble des gouvernements (centraux, provinces/États et administrations locales) — s'est détérioré dans tous les pays du G-7, à l'exception des États-Unis où une accélération de la croissance et l'adoption de mesures importantes de stabilisation budgétaire ont aidé à réduire le déficit. Dans les autres pays du G-7, la faiblesse de l'économie a continué d'éroder les rentrées fiscales et a exercé une pression à la hausse sur des dépenses sensibles à la conjoncture comme les prestations de chômage et l'aide sociale.

En pourcentage du PIB parmi les pays du G-7, c'est l'Italie qui avait le déficit le plus élevé, suivie du Royaume-Uni et du Canada. Les déficits provinciaux comptent pour environ 40 % du déficit gouvernemental général au Canada.



\*Selon les comptes nationaux.

Sources : Estimations définitives et Statistique Canada pour le Canada; estimations définitives et Department of Commerce pour les États-Unis; prévision et Perspectives économiques de l'OCDE, décembre 1993, pour les autres pays.